



FR TAJINE 3 LITRES

EN 3 LITRE TAJINE

ES TAGINE DE 3 LITROS

NL 3-LITER TAGINE

DE TAJINE 3 LITER

Modèle / Model / Modelo / Modell : KL-611B
REF. 002900



Photo non contractuelle / Foto is niet bindend / Imagen no contractual /
Non contractual photo / Nicht-vertragliches Foto



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

**Eurotech Distribution 37 A Rue César Loridan
59910 Bondues - France**

Lire attentivement toutes les instructions de la présente notice, en respectant les consignes d'utilisation et de sécurité. Conservez cette notice et joignez-la à la machine si une autre personne doit l'utiliser.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.

Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont

l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de

qualification similaire afin d'éviter un danger.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Vérifiez que votre appareil est en parfait état avant toute utilisation. Vous ne devez pas l'utiliser si toutefois vous remarquez des anomalies.

Avant toute utilisation vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle mentionnée sur la plaque signalétique de l'appareil.

N'immergez jamais le socle dans l'eau ou tout autre liquide.

IMPORTANT : Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en marche.

Utilisez votre appareil pour la cuisson de vos viandes, poissons, légumes, etc. N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui qui est prévu.

Placez votre appareil sur une surface plane, stable et sèche. Posez votre appareil de préférence sur un dessous de plat.

N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur. N'installez pas votre appareil sur une surface chaude.

Ne déplacez pas l'appareil quand il est chaud ou en cours d'utilisation. Attendez le refroidissement total de l'appareil. Utilisez toujours des gants de protection pour déplacer l'appareil.

Veillez à ne pas utiliser votre appareil à l'extérieur de la maison. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et ne peut être utilisé dans un contexte commercial.

Ne manipulez pas l'appareil avec les mains humides.

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et attendez qu'il ait refroidi.

Assurez-vous que le câble d'alimentation est débranché du réseau électrique avant toute opération de montage, de nettoyage et de maintenance.

Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché et ce, afin d'éviter toute chute de l'appareil. Évitez

d'enrouler le cordon autour de l'appareil et ne le tordez pas.

Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher l'appareil.

Rangez l'appareil dans un endroit sec.

Toute réparation doit être réalisée par le fabricant, son Service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

Si l'appareil est tombé ne l'utilisez pas et adressez-

vous au service après-vente de votre revendeur.

Cet appareil n'est pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.



Attention, surface chaude. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.

MISE EN GARDE : éviter tout débordement sur le connecteur.

Concernant des détails sur la façon de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous au paragraphe après.

MISE EN GARDE : il y a les risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.

La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.

L'appareil ne doit pas être immergé.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

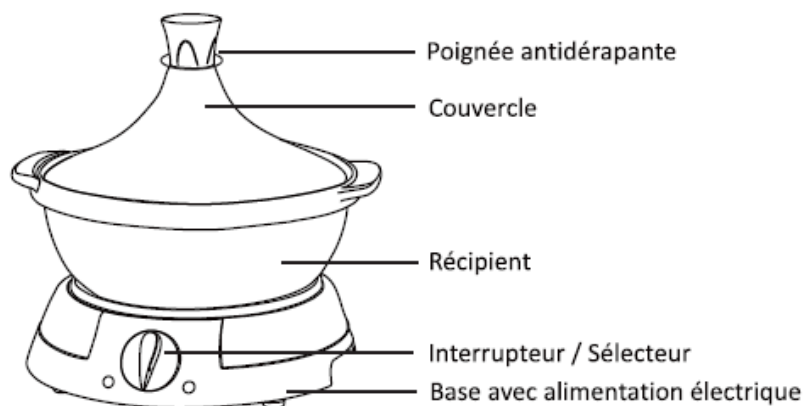
- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- les environnements de type chambres d'hôtes.

MISE EN GARDE : Si la surface est fêlée, déconnecter l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique.

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser l'appareil si la surface est fissurée.

Ne placez jamais le pot en céramique directement sur une plaque de cuisson ou sur un autre support que celui fourni avec l'appareil. Toujours utiliser l'appareil avec la base fournie.

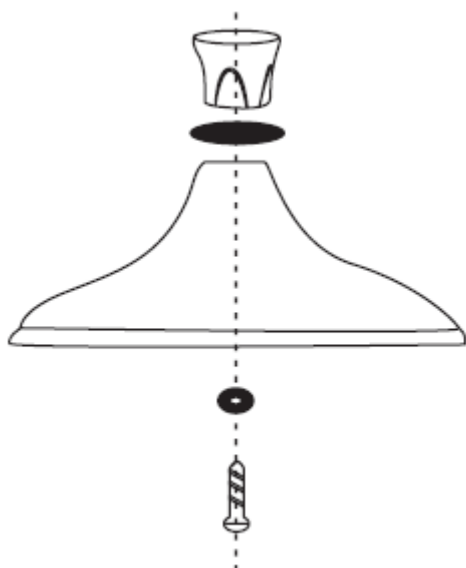
DESSCRIPTIF



UTILISATION

Avant la première utilisation, retirez tous les emballages de protection. Nettoyez le pot en céramique correctement sous l'eau et laissez-le sécher.

Installer la poignée sur le couvercle comme indiqué dans l'image ci-dessous :



Attention ! N'immergez pas la base électrique de l'appareil ! Ne pas laver l'appareil avec des produits caustiques ou abrasifs !

Ne versez pas d'eau froide sur le pot ou le couvercle lorsqu'il est chaud. Attendez qu'il refroidisse !

FONCTIONNEMENT

1. Posez le support sur une surface plane.
2. Posez le pot en céramique sur le support.
3. Mettez les aliments que vous souhaitez cuire à l'intérieur (remplissez le pot au

- 2/3 du bol au maximum pour une meilleure cuisson.)
4. Posez le couvercle sur le pot en céramique.
 5. Branchez l'appareil.
 6. Tournez le bouton jusqu'à la température souhaitée. Le voyant lumineux « POWER » s'allume et vous indique que l'appareil est sous tension.
 7. Le voyant « HEAT » s'allume lorsque l'appareil chauffe et s'éteint lorsqu'il atteint la température souhaitée.
 8. Réglez la puissance en tournant le bouton en fonction de vos besoins.
 9. Dans le pot en céramique, les aliments vont cuire lentement et progressivement. Vérifiez que les aliments sont suffisamment cuits. Ajustez les temps de cuisson à votre goût.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir avant de procéder au nettoyage.

Nettoyez le pot en céramique et le couvercle avec de l'eau savonneuse et rincez-les correctement.

Nettoyez la base avec un chiffon humide et séchez-la correctement.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs, de brosses métalliques ou d'autres objets pointus sur le produit.

N'immergez jamais la base de l'appareil ni le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 220-240V 50-60Hz

Puissance : 250-300W

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une durée déterminée avec le distributeur à partir de la date d'achat contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit. L'appareil doit être rendu dans son emballage d'origine et accompagné du ticket de caisse sous réserve d'une manipulation conforme. Respectez donc bien les conseils d'utilisation

et les consignes de sécurité énoncées ci-dessus. Par ailleurs, nous ne pourrions garantir votre appareil si vous ou une tierce personne avez procédé à des modifications ou réparations.

COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebus avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU pour le rebus des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Read all the instructions in this manual carefully, observing the operating and safety instructions. Keep these instructions in a safe place and attach them to the machine if another person is to use it.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.

Appliances can be used by persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

GENERAL SAFETY **INSTRUCTIONS**

Check that your appliance is in perfect condition before use. Do not use it if you notice any anomalies.

Before using the appliance, check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating label.

Never immerse the base in water or any other liquid.

IMPORTANT : **Never leave your appliance unattended when it is in operation.**

Use your appliance to cook meat, fish, vegetables, etc. Do not use the appliance for anything other than its intended purpose.

Place your appliance on a flat, stable and dry surface. Preferably place your appliance on a heat-resistant mat.

Do not use the appliance near sources of heat. Do not place your appliance on a hot surface.

Do not move the appliance when it is hot or in use. Wait for the appliance to cool down completely. Always

use protective gloves when moving the appliance.

Do not use your appliance outside the house. This appliance is for domestic use only and may not be used for commercial purposes.

Do not handle the appliance with wet hands.

Before cleaning the appliance, unplug it and wait until it has cooled down.

Make sure that the power cable is disconnected from the mains before carrying out any assembly, cleaning or maintenance work.

Never move the appliance by pulling on the cable. Make sure that the power cord cannot be accidentally snagged to prevent the appliance from falling. Avoid wrapping the cord around the appliance and do not twist it.

Unplug the appliance when not in use. Never pull on the cord to unplug the appliance. Store the appliance in a dry place.

All repairs must be carried out by the manufacturer, its After-Sales Service or a

similarly qualified person, in order to avoid any danger.

If the appliance has been dropped, do not use it and contact your retailer's after-sales service.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



Caution, hot surface. The surfaces are liable to get hot during use.

For details on how to clean the surfaces in contact with food, please refer to the

“Cleaning and maintenance”
part.

WARNING : avoid spillage on
the connector.

WARNING : Misuse may lead
to injury.

The heating element surface
is subject to residual heat
after use.

The appliance must not be
immersed.

This appliance is intended to
be used in household and
similar applications such as :

- staff kitchen areas in
shops, offices and other
working environments;

- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

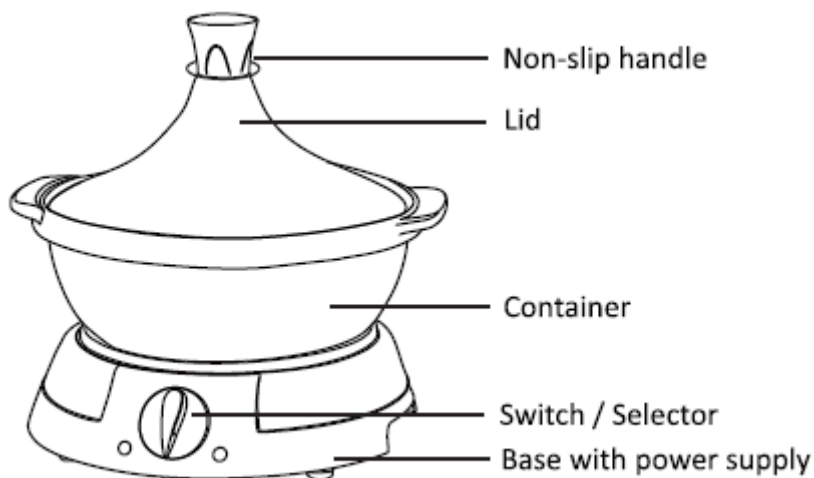
WARNING: If the surface is cracked, disconnect the appliance from the power supply to avoid the risk of electric shock.

WARNING: Do not use the appliance if the surface is cracked.

Never place the ceramic pot directly on a hob or on a surface other than that

supplied with the appliance.
Always use the appliance
with the base supplied.

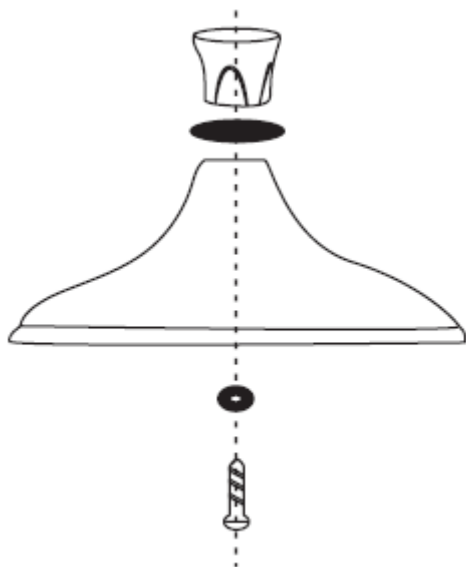
PRODUCT DESCRIPTION



USE

Before using for the first time, remove all protective packaging. Clean the ceramic pot thoroughly under water and leave to dry.

Fix the handle on the lid as shown in the image below :



Caution! Do not immerse the electrical base of the appliance! Do not wash the appliance with caustic or abrasive products!

Do not pour cold water over the hot pot or lid. Wait until it has cooled down!

OPERATION

1. Place the stand on a flat surface.
2. Place the ceramic pot on the support.

3. Put the food you want to cook inside (fill the pot to a maximum of 2/3 of the bowl for better cooking).
4. Place the lid on the ceramic pot.
5. Connect the appliance.
6. Turn the knob to the desired temperature. The "POWER" indicator light will come on, indicating that the appliance is switched on.
7. The "HEAT" indicator light comes on when the appliance is heating up and goes off when it reaches the desired temperature.
8. Adjust the power by turning the knob as required.
9. The food will cook slowly and gradually in the ceramic pot. Check that the food is sufficiently cooked. Adjust the cooking times to your taste.

CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the appliance. Allow it to cool before cleaning.

Clean the ceramic pot and lid with soapy water and rinse thoroughly.

Clean the base with a damp cloth and dry it thoroughly.

Never use abrasive products, metal brushes or other sharp objects on the product.

Never immerse the base of the appliance or the power cord in water or any other liquid.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Voltage: 220-240V 50-60Hz

Power : 250-300W

WARRANTY

This product is guaranteed for a period agreed with the distributor from the date of purchase against any defect resulting from faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, incorrect use or abnormal wear and tear of the product.

The appliance must be returned in its original packaging and accompanied by the receipt, provided it has been handled correctly. Please follow the instructions for use and safety instructions set out above. Furthermore, we cannot guarantee your appliance if you or a third party have carried out modifications or repairs to it.

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



Electrical products must not be disposed of with household waste. Under the European Directive 2012/19/EU on the disposal of electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical products must be collected separately and disposed of at the collection points provided for this purpose. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.

Lea atentamente todas las instrucciones de este manual, respetando las indicaciones de funcionamiento y seguridad. Conserve este manual y adjúntelo a la máquina si otra persona va a utilizarla.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aparato no debe ser utilizado por niños.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales

reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, si están supervisadas, si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si son conscientes de los riesgos que conlleva, capacidades sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, si están supervisadas, si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si son conscientes de los peligros que conlleva.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio postventa o una persona con cualificación similar para evitar cualquier peligro.

INSTRUCCIONES **GENERALES DE** **SEGURIDAD**

Compruebe que su aparato está en perfecto estado antes de utilizarlo. No lo utilice si observa alguna anomalía.

Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión de red corresponde a la

indicada en la placa de características.

No sumerjas nunca la base en agua ni en ningún otro líquido.

IMPORTANTE : No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté en funcionamiento.

Utilice el aparato para cocinar carne, pescado, verduras, etc. No utilice el aparato para fines distintos de los previstos.

Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y seca. Coloque el aparato

preferentemente sobre un trébede.

No utilice el aparato cerca de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre una superficie caliente.

No mueva el aparato cuando esté caliente o en uso. Espere a que se enfríe completamente. Utilice siempre guantes protectores para mover el aparato.

No utilice el aparato fuera de casa. Este aparato es sólo para uso doméstico y no debe utilizarse con fines comerciales.

No manipule el aparato con las manos mojadas.

Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo y espere a que se enfríe.

Asegúrese de que el cable de alimentación está desconectado de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de montaje, limpieza o mantenimiento.

No mueva nunca el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable de alimentación no pueda engancharse accidentalmente para evitar que el aparato se caiga.

Evite enrollar el cable alrededor del aparato y no lo retuerza.

Desenchufe el aparato cuando no lo utilice. No tire nunca del cable para desenchufar el aparato.

Guarde el aparato en un lugar seco.

Cualquier reparación debe ser realizada por el fabricante, su Servicio Postventa o una persona con cualificación similar, para evitar cualquier peligro.

Si el aparato se ha caído, no lo utilice y póngase en

contacto con el servicio posventa de su distribuidor.

Este producto no debe conectarse a un temporizador externo o a un sistema de control remoto.



Precaución, superficie caliente. Las superficies pueden calentarse durante el uso.

Para más detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento».

ADVERTENCIA : evite derrames en el conector.

ADVERTENCIA : el uso indebido puede provocar lesiones.

La superficie del elemento calefactor está sometida a calor residual después de su uso.

El aparato no debe sumergirse.

Este aparato está destinado al uso doméstico y aplicaciones similares como :

- cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- habitaciones de huéspedes.

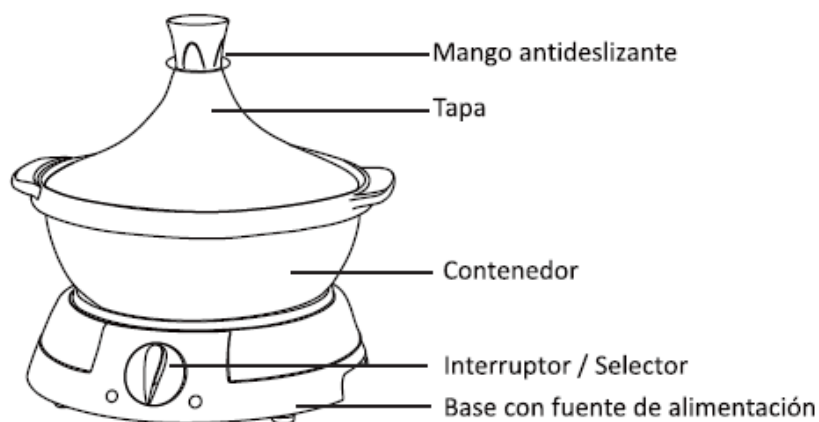
ADVERTENCIA: Si la superficie está agrietada, desconecte el aparato de la red eléctrica para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: No utilice el aparato si la superficie está agrietada.

No coloque nunca la olla de cerámica directamente sobre una placa de cocción o sobre una superficie distinta de la

suministrada con el aparato.
Utilice siempre el aparato
con la base suministrada.

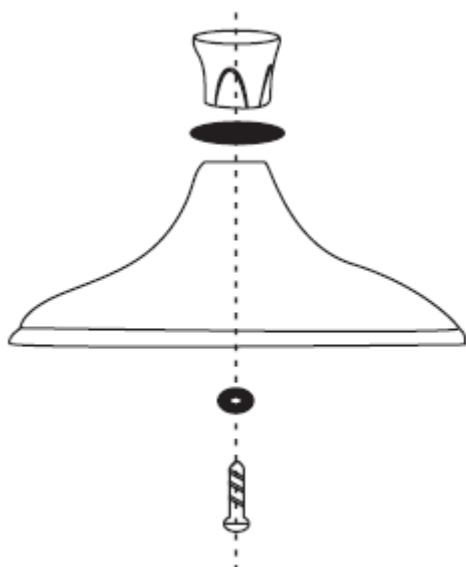
DESCRIPCIÓN



UTILICE

Antes de utilizarlo por primera vez, retire todo el embalaje protector. Limpie bien la olla de cerámica bajo el agua y déjela secar.

Instale el asa en la tapa como se muestra en la siguiente imagen :



¡Atención! No sumerja la base eléctrica del aparato. No lave el aparato con productos cáusticos o abrasivos.

No vierta agua fría sobre la olla caliente o la tapa. Espere a que se enfríe.

OPERACIÓN

1. Coloque el soporte sobre una superficie plana.
2. Coloque la olla de cerámica sobre el soporte.

3. Coloca dentro los alimentos que quieras cocinar (llena la olla hasta un máximo de 2/3 del recipiente para una mejor cocción).
4. Coloque la tapa sobre la olla de cerámica.
5. Conecte el aparato.
6. Gire el mando hasta la temperatura deseada. El indicador luminoso « POWER » se encenderá, indicando que el aparato está encendido.
7. El indicador luminoso « HEAT » se enciende cuando el aparato se está calentando y se apaga cuando alcanza la temperatura deseada.
8. Ajuste la potencia girando el botón según sea necesari.
9. Los alimentos se cocinarán lenta y gradualmente en la olla de cerámica. Compruebe que los alimentos están suficientemente cocinados. Ajuste los tiempos de cocción a su gusto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el aparato. Deje que se enfríe antes de limpiarlo.

Limpie la olla de cerámica y la tapa con agua jabonosa y aclárelas bien.

Limpie la base con un paño húmedo y séquela bien.

Nunca utilice productos abrasivos, cepillos metálicos u otros objetos punzantes en el producto.

Nunca sumerja la base del aparato o el cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje: 220-240V 50-60Hz

Potencia : 250-300W

GARANTÍA

Este producto está garantizado durante un periodo acordado con el distribuidor a partir de la fecha de compra contra cualquier fallo derivado de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o daños derivados de una instalación incorrecta, un uso inadecuado o un desgaste anormal del producto.

El aparato debe devolverse en su embalaje original y acompañado del recibo de compra, siempre que haya sido manipulado correctamente. Siga las instrucciones de uso

y de seguridad indicadas anteriormente. Además, no podemos garantizar su aparato si usted o un tercero han realizado modificaciones o reparaciones en él.

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Los productos eléctricos no deben eliminarse con los residuos domésticos. En virtud de la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y eliminarse en los puntos de recogida previstos para ello. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

Lees alle instructies in deze handleiding zorgvuldig door en let op de bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar deze handleiding en bevestig deze aan het apparaat als iemand anders het moet gebruiken.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.

De apparatuur mag worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of die geen

ervaring en kennis hebben,
mits zij onder toezicht
staan, instructies hebben
ontvangen over het veilige
gebruik van de apparatuur
en zich bewust zijn van de
gevaren, zintuiglijke of
mentale capaciteiten of die
ervaring en kennis
ontberen, als ze onder
toezicht staan, instructies
hebben ontvangen over het
veilig gebruik van het
apparaat en zich bewust zijn
van de gevaren.
Kinderen mogen niet met
het apparaat spelen.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de after-sales service of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

ALGEMENE **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Controleer voor gebruik of uw apparaat in perfecte staat is. Gebruik het niet als u afwijkingen opmerkt.

Controleer voor gebruik of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje.

Dompel de basis nooit onder in water of een andere vloeistof.

BELANGRIJK : Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in werking is.

Gebruik uw apparaat om uw vlees, vis, groenten, enz. te bereiden. Gebruik het apparaat niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is.

Plaats je apparaat op een vlakke, stabiele en droge ondergrond. Plaats het

apparaat bij voorkeur op een onderzetter.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op een heet oppervlak.

Verplaats het apparaat niet als het heet is of in gebruik. Wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld. Gebruik altijd beschermende handschoenen wanneer u het apparaat verplaatst.

Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en

mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.

Hanteer het apparaat niet met natte handen.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt en wacht tot het is afgekoeld.

Zorg ervoor dat het netsnoer van het lichtnet is losgekoppeld alvorens enige montage-, reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.

Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet per ongeluk

kan blijven haken om te voorkomen dat het apparaat valt. Wikkel het snoer niet rond het apparaat en verdraai het niet.

Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.

Bewaar het apparaat op een droge plaats.

Reparaties moeten worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn klantenservice of een vergelijkbaar

gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

Als het apparaat gevallen is, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice van uw dealer.

Dit product mag niet worden aangesloten op een externe timer of afstandsbediening.



Let op, heet oppervlak. De oppervlakken kunnen heet worden tijdens het gebruik.

Raadpleeg het gedeelte "Reiniging en onderhoud" voor meer informatie over

het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel.

WAARSCHUWING: voorkom morsen op de connector.

WAARSCHUWING: verkeerd gebruik kan leiden tot letsel.

Het oppervlak van het verwarmingselement is onderhevig aan restwarmte na gebruik.

Het apparaat mag niet worden ondergedompeld.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals :

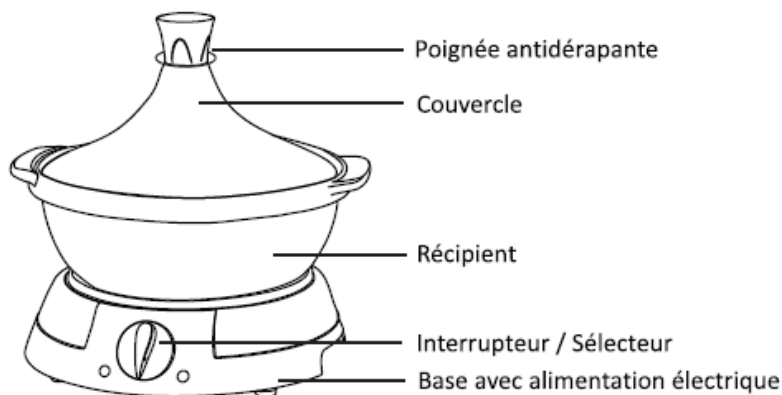
- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen.

WAARSCHUWING: Als het oppervlak gebarsten is, moet het apparaat worden losgekoppeld van de voeding om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet als het oppervlak gebarsten is.

Plaats de keramische pan nooit rechtstreeks op een kookplaat of op een ander oppervlak dan het oppervlak dat bij het apparaat wordt geleverd. Gebruik het apparaat altijd met het meegeleverde onderstel.

BESCHRIJVING



Poignée antidérapante - Anti-slip handvat

Couvercle – Deksel

Récipient – Container

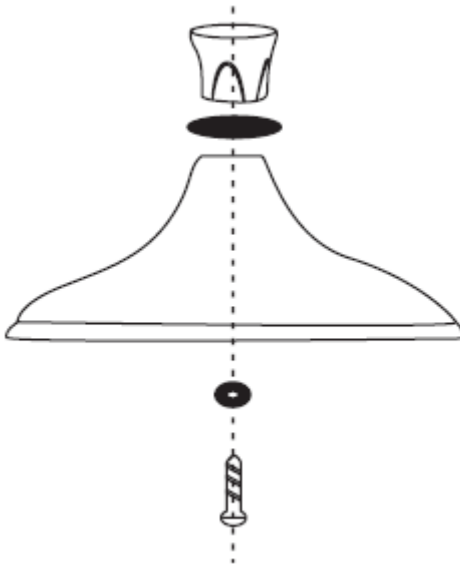
Interrupteur / Sélecteur - Schakelaar /
Keuzeschakelaar

Base avec alimentation électrique - Basis
met voeding

GEBRUIK

Verwijder alle beschermende verpakking voor het eerste gebruik. Reinig de keramische pot grondig onder water en laat hem drogen.

Installeer het handvat op het deksel zoals op de afbeelding hieronder :



Let op! Dompel de elektrische basis van het apparaat niet onder! Was het apparaat niet af met bijtende of schurende producten!

Giet geen koud water over de hete pan of het deksel. Wacht tot het afgekoeld is!

WERKING

1. Plaats de standaard op een vlakke ondergrond.
2. Plaats de keramische pot op de steun.
3. Plaats het voedsel dat je wilt koken in de pan (vul de pan tot maximaal 2/3 van de kom voor een betere garing).
4. Plaats het deksel op de keramische pot.

5. Sluit het apparaat aan.
6. Draai de knop naar de gewenste temperatuur. Het controlelampje "POWER" gaat branden om aan te geven dat het apparaat ingeschakeld is.
7. Het controlelampje "HEAT" gaat branden wanneer het apparaat opwarmt en gaat uit wanneer het de gewenste temperatuur heeft bereikt.
8. Het voedsel wordt langzaam en geleidelijk gaar in de keramische pan. Controleer of het voedsel voldoende gaar is. Pas de kooktijden aan je smaak aan.

REINIGING EN ONDERHOUD

Haal de stekker uit het stopcontact. Laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt.

Reinig de keramische pot en het deksel met zeepwater en spoel goed af.

Maak de basis schoon met een vochtige doek en droog deze grondig af.

Gebruik nooit schuurmiddelen, metalen borstels of andere scherpe voorwerpen op het product.

Dompel de basis van het apparaat of het netsnoer nooit onder in water of een andere vloeistof.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Spanning: 220-240V 50-60Hz

Vermogen: 250-300W

GARANTIE

Dit product is gegarandeerd voor een met de distributeur overeengekomen periode vanaf de datum van aankoop tegen defecten als gevolg van fouten in vakmanschap of materialen. Deze garantie dekt geen defecten of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product.

Het apparaat moet worden teruggestuurd in de originele verpakking en vergezeld van het aankoopbewijs, op voorwaarde dat het correct wordt behandeld. Volg de bovenstaande gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften. Bovendien kunnen wij geen garantie geven op uw apparaat als u of een derde er wijzigingen of reparaties aan heeft aangebracht.

GESCHEIDEN INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationale wetgeving, moeten gebruikte elektrische producten apart worden ingezameld en worden afgevoerd naar de daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente of dealer voor advies over recycling.

Lesen Sie alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie dabei die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie diese Anleitung auf und legen Sie sie dem Gerät bei, wenn es von einer anderen Person benutzt werden soll.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Die Geräte können von Personen mit

eingeschränkten physischen Fähigkeiten benutzt werden, die in ihren sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es unbedingt vom

Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Überprüfen Sie Ihr Gerät vor der Benutzung auf seinen einwandfreien Zustand. Sie dürfen es nicht benutzen, wenn Sie dennoch irgendwelche Anomalien feststellen.

Überprüfen Sie vor der Benutzung, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts

angegebenen Spannung
übereinstimmt.

Tauchen Sie den Standfuß
niemals in Wasser oder
andere Flüssigkeiten.

**WICHTIG : Lassen Sie Ihr
Gerät niemals
unbeaufsichtigt, wenn es
eingeschaltet ist.**

Verwenden Sie Ihr Gerät
zum Kochen von Fleisch,
Fisch, Gemüse usw.

Verwenden Sie das Gerät
nicht für einen anderen als
den vorgesehenen Zweck.

Stellen Sie Ihr Gerät auf
eine ebene, stabile und
trockene Oberfläche. Stellen

Sie Ihr Gerät am besten auf einen Übersetzer.

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen. Stellen Sie Ihr Gerät nicht auf eine heiße Oberfläche.

Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es heiß ist oder gerade benutzt wird. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Verwenden Sie beim Bewegen des Geräts immer Schutzhandschuhe.

Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht außerhalb des Hauses

verwenden. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in einem kommerziellen Kontext verwendet werden.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen. Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis es abgekühlt ist.

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Montage-, Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht versehentlich eingehakt werden kann, um zu verhindern, dass das Gerät herunterfällt.

Vermeiden Sie es, das Kabel um das Gerät zu wickeln, und verdrehen Sie es nicht.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

Ziehen Sie niemals am Kabel, um das Gerät aus der Steckdose zu ziehen.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Alle Reparaturen dürfen nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Wenn das Gerät heruntergefallen ist, benutzen Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers.

Dieses Produkt darf nicht an eine externe Zeitschaltuhr oder ein

Fernsteuerungssystem
angeschlossen werden.



Vorsicht, heiße
Oberfläche. Die Oberflächen
können während des
Gebrauchs heiß werden.

Einzelheiten zur Reinigung
der Oberflächen, die mit
Lebensmitteln in Berührung
kommen, finden Sie im
Abschnitt "Reinigung und
Pflege".

WARNUNG: Vermeiden Sie
das Verschütten von
Flüssigkeiten auf den
Stecker.

WARNUNG: Fehlgebrauch
kann zu Verletzungen
führen.

Die Oberfläche des
Heizelements unterliegt
nach dem Gebrauch einer
Restwärme.

Das Gerät darf nicht
untergetaucht werden.

Dieses Gerät ist für die
Verwendung in Haushalten
und ähnlichen Bereichen
vorgesehen, wie z. B. :

- Personalküchen in
Geschäften, Büros und
anderen Arbeitsbereichen;
- Bauernhöfen;

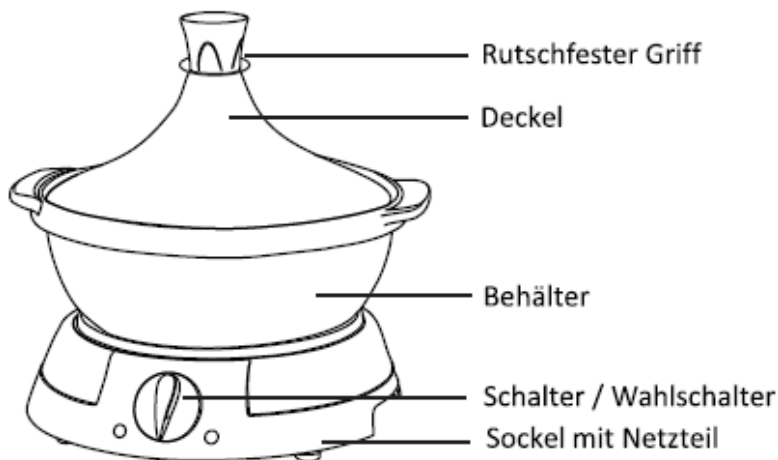
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen;
- Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

VORSICHT: Wenn die Oberfläche gesprungen ist, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

VORSICHT: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche gesprungen ist. Stellen Sie den Keramiktopf niemals direkt auf eine Herdplatte oder auf eine andere Unterlage als die,

die mit dem Gerät geliefert wurde. Verwenden Sie das Gerät immer mit der mitgelieferten Basis.

BESCHREIBUNG

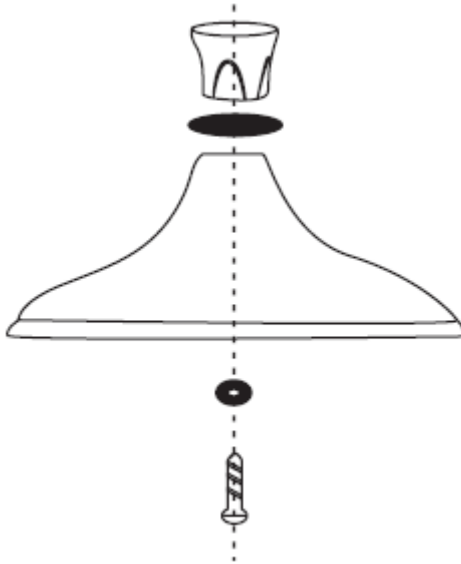


NUTZUNG

Vor dem ersten Gebrauch entfernen Sie alle Schutzverpackungen. Reinigen Sie den

Keramiktopf richtig unter Wasser und lassen Sie ihn trocknen.

Bringen Sie den Griff am Deckel an, wie in der Abbildung unten gezeigt :



Achtung! Tauchen Sie den elektrischen Sockel des Geräts nicht unter Wasser! Waschen Sie das Gerät nicht mit ätzenden oder scheuernden Mitteln!

Gießen Sie kein kaltes Wasser über den Topf oder den Deckel, wenn er heiß ist. Warten Sie, bis er abgekühlt ist!

BETRIEB

1. Stellen Sie das Medium auf eine ebene Fläche.
2. Stellen Sie den Keramiktopf auf den Ständer.
3. Geben Sie die Lebensmittel, die Sie kochen möchten, hinein (füllen Sie den Topf maximal zu $\frac{2}{3}$ der Schüssel, damit die Lebensmittel besser garen).
4. Setzen Sie den Deckel auf den Keramiktopf.
5. Schließen Sie das Gerät an.
6. Drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Temperatur. Die Kontrollleuchte "POWER" leuchtet auf und zeigt Ihnen an, dass das Gerät eingeschaltet ist.
7. Die Kontrollleuchte "HEAT" leuchtet auf, wenn das Gerät aufheizt, und erlischt, wenn es die gewünschte Temperatur erreicht hat.
8. Im Keramiktopf werden die Speisen langsam und nach und nach garen. Überprüfen Sie, ob die Speisen ausreichend gegart sind. Passen Sie die Kochzeiten nach Ihrem Geschmack an.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Reinigen Sie den Keramiktopf und den Deckel mit Seifenwasser und spülen Sie sie gründlich ab.

Reinigen Sie die Basis mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie richtig ab.

Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Drahtbürsten oder andere spitze Gegenstände auf dem Produkt.

Tauchen Sie den Sockel des Geräts oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

TECHNISCHE MERKMALE

Spannung: 220-240V 50-60Hz.

Leistung: 250-300W

GARANTIE

Für dieses Produkt wird für einen mit dem Händler vereinbarten Zeitraum ab dem Kaufdatum eine Garantie auf Fehler gewährt, die auf Herstellungs- oder Materialfehler

zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch falsche Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder anormale Abnutzung des Produkts entstanden sind.

Das Gerät muss in seiner Originalverpackung und zusammen mit dem Kaufbeleg bei sachgemäßer Handhabung zurückgegeben werden. Beachten Sie daher die oben genannten Hinweise zur Verwendung und die Sicherheitshinweise. Darüber hinaus können wir keine Garantie für Ihr Gerät übernehmen, wenn Sie oder eine dritte Person Änderungen oder Reparaturen vorgenommen haben.

SELEKTIVE SAMMLUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKSCHROTT



Elektrische Produkte dürfen nicht mit den Haushaltsprodukten entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte elektrische Produkte getrennt gesammelt und an den dafür vorgesehenen

Sammelstellen entsorgt werden.
Wenden Sie sich an die örtlichen
Behörden oder Ihren Händler, um
Ratschläge zum Recycling zu
erhalten.